

3431

OFFICE OF THE CUSTODIAN

JAPANESE SECTION

To be completed by persons of the Japanese race having property in any protected area. The proper administration of this property requires such persons to give full particulars as requested in this form.

PERSONAL INFORMATION

NAME: TAMURA, Juiiro

HOME ADDRESS: P.O. Box 202, Steveston, B. C. (92 Chatham St.)

REGISTRATION NUMBER 10901 SEX: Male AGE: 63

OCCUPATION: Fisherman

(If any business or businesses carried on, state where, under what name and whether carried on by yourself or in partnership with anyone; if partnership, give partner's name.)

EMPLOYER: Imperial Cannery, Steveston, B. C.

family

MARRIED? Yes

NAME OF WIFE OR HUSBAND: Haru

ADDRESS OF WIFE OR HUSBAND: Kochi-Ken, Kochi Shi, Minami Yoriki Machi 19, Japan.

NAMES OF ANY LIVING CHILDREN: Tayoshige (M); Masao (F); Inami (F).

Tayoshige - Imperial Cannery, Steveston, B.C.

ADDRESS OF CHILDREN: Masao - at home Inami - Japan with mother.

AGE OF CHILDREN: 44; 38 and 14 years respectively.

STATEMENT OF ALL REAL PROPERTY (Each parcel must be mentioned and particulars given)

1. LOCATION AND DESCRIPTION: 1 st Ave.,
Box 202, 92 Chatham, Steveston, B. C.

No. 4995, Lot 13, Block 2, Sec. 10, Block North 3, Range West 7, Map 249.

2. BUILDINGS AND OTHER IMPROVEMENTS: 1-storey, 4-rooms wooden frame House.

1-storey, 1-room wooden frame house.

3. INSURANCE (Give particulars; state where policies are) None

4. TAXES (Amount and where payable) \$19.00 paid 1939, payable Brighthouse Town Hall,
Richmond, B. C.

5. ENCUMBRANCES (Including any unregistered claims or deposit of title deed)

None

6. OCCUPANCY AND LEASES (If vacant so state) Yasuda Toranosuke occupies the
two houses for \$5.00 monthly paid April 1942.

7. STATE WHEREABOUTS OF TITLE DOCUMENTS: Title Deed burned.
None
8. STATE IF ANY OTHER PERSON HAS ANY INTEREST.
None
9. IF FARM LAND STATE CROPS SOWN
None

STATEMENT OF REAL PROPERTY OCCUPIED

1. LOCATION AND DESCRIPTION Box 202, 92 Chatham St., Stoughton, B. C.
Living with his daughter. (Moses Sato)
2. LANDLORD'S NAME AND ADDRESS.
None
3. PARTICULARS OF LEASE AND RENT AND DATE TO WHICH PAID.
None
4. STATE WHEREABOUTS OF LEASE.
None
5. SUB-TENANTS, IF ANY (Give name, address, rent and to what date paid)
None

STATEMENT OF PERSONAL PROPERTY OWNED:

1. GIVE BRIEF DESCRIPTION AND STATE LOCATION OF FURNITURE, FIXTURES, EQUIPMENT AND MACHINERY, STOCK IN TRADE AND PERSONAL EFFECTS:
1-fishing boat Reg. No. 2424 1-27 ft., W-6 ft., 4 in., D-2 ft., 4 in.
38 H.P. Palmer engine, - taken over by the R. C. M. I. New Westminster, B. C.
4 Nets (1-spring, 2-sookaya, 1-7" net) - Box 202, 92 Chatham, Stoughton, B. C.
2-shovels; kitchen utensils: 1-trunk: - Box 202, 92 Chatham St., Stoughton, B. C.

2. HORSES, LIVESTOCK AND OTHER ANIMALS, POULTRY AND PETS
None

3. GIVE THE NAME AND ADDRESS OF ANY PERSON HAVING ANY INTEREST IN, OR CLAIM ON ANY SUCH PROPERTY.
None

4. INSURANCE CARRIED ON ABOVE PROPERTY: None5. MORTGAGES, LIENS AND OTHER CLAIMS ON PROPERTY IN POSSESSION OF
OTHERS: None6. MONEYS OWING TO YOU (State if any of these debts assigned and if so, to whom)
None7. BONDS, DEBENTURES, SHARES, STOCKS OR OTHER SECURITIES (State whereabouts)
2-\$100.00 Victory Bonds - in owner's possession.8. BANK ACCOUNTS: Sav. Acc. Royal Bank of Canada, Steveston, B. C. Amt. \$411.409. LIFE INSURANCE: None10. INTEREST IN ANY ESTATES OR TRUSTS: None11. SAFETY DEPOSIT BOX: None**LIABILITIES:**1. PERSONAL DEBTS: None2. TRADE DEBTS: None

REMARKS: The declarant's personal property will be left to the care
of his daughter
at 92 Chatham St., the key to his house will be left to the care of the
present tenant.

I certify that the above information is true and complete and fully discloses all my property of every description in any protected area in British Columbia and sets forth all my liabilities direct and indirect.

Dated this 13th day of April 1942.

AS McCombs

Witness

(Signature)

J. T. Munro

FOR DEPARTMENTAL USE

INFORMATION FROM R.C.M.P.

DATE 22/9/43

Our File No. 3431

Full Name TAMURA, Jujiro
(Surname in Block Letters)

Registration No. 10901 Male - Female
(Check) Age July 10, 1878

Former Address P.O. Box 202, Steveston, B. C.
574 E. Cordova, City

Date Evacuated Oct. 3/42 Naturalized - Canadian-Born - National
(Check)

Present Address Tashme, B. C.

RETURNED TO JAPAN
S. S. GENERAL MEIGS
2nd AUGUST, 1946

☒ Married - Single
(Check)

nee

Name of Wife (SHIMASAKI) Haru (Japan)

Name of Husband -

Name of Mother nee (MATSUOKA) Kome (Japan) Name of Father Sotaro (Dec'd)

Names of Children under 16 Inami (F) 13 (Japan)

Requested by VCD Registered with Custodian (Yes or No)

Additional Information Fisherman Owner of boat "J.T."

REAL PROPERTY SUMMARY

JAPANESE NAME: TAMURA, Jujiro REG. NO. 10901 FILE NO. 3431

CATALOGUE NO: 817

PROPERTY ADDRESS: 1st Avenue near Moncton Street, Steveston, B. C.

LEGAL DESCRIPTION: Lot 13, Block 2 of Section 10, B3N, R7W, Map 249, Municipality of Richmond in the District of New Westminster.

CLASSIFICATION: Dwellings (two shacks).

ASSESSED VALUE:	<u>Land</u>	<u>Improvements</u>	<u>Annual Taxes</u>	<u>Appraisal</u>
	\$459.00	\$1100.00	\$23.50	\$880.00

TITLE: Registered in the name of TAMURA, Jujiro

ENCUMBRANCES: None registered and no indication of any unregistered.

Vesting Order No. 25431 registered on February 15, 1943.

HISTORY OF
ADMINISTRATION:

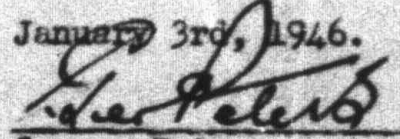
The Custodian's representative reported on April 28, 1942 that the above property was three vacant lots practically on the dyke and the taxes were unpaid for the years 1940 and 1941; also the land is unrentable. As this property consisted of only one lot the agent was questioned and on May 12, 1942 he reported that he was in error in stating the lot was vacant and that thereon were two very old dilapidated shacks which were not habitable. We also found that the taxes for 1940 had been paid by the evacuee, arrears only being from 1941. Before evacuation the above evacuee entered into an agreement with a Charles Woodcock of Vancouver, B.C. to rent the above premises for the sum of \$5 per month plus water rates of \$2 per month from the 16th day of June 1942, on a monthly basis. It was found, however, that the tenant vacated the property without notice in July of 1942. It was then rented to Burton Shales at \$5 per month, water extra, on November 5, 1942. This property again vacated and it was rented to a Mrs. Uttley on February 1, 1944 who remained in tenancy until the property was sold on December 9, 1944. This property was sold to Mr. Edwin Peterson in the amount of \$875.00 and adjustments calculated as of December 9, 1944. The funds were released to the credit of the evacuee on February 28, 1945 and a complete statement of the transaction sent on March 24, 1945.

Title No. 182468-E was delivered and signed for by the purchaser on March 6, 1945.

GP/dmc

The above summary is certified to be
in accordance with the information
on file:

January 3rd, 1946.


George Peters
Administration Department

REG
NO.

10901

NAME

TAMURA, Jujiro

FILE
NO.

3431

COMPANY	POLICY NO.	AMOUNT	EXPIRATION			PROPERTY
			MONTH	DAY	YEAR	

FIRE INSURANCE SUMMARY

January 2nd, 1946.

No insurance placed by the Japanese or by the Custodian.

The above summary is certified to be
in accordance with the information on file:



George Peters
Administration Department

GP/dmc

January 2nd, 1946.

PERSONAL PROPERTY SUMMARY

CHATELS: refer to Chatels Summary.

SPECIFIED ARTICLES: refer to Vessel Summary. This was sold in the net amount of \$344.00 and was paid on June 12, 1944 to J. TAMURA per U. SAKAMOTO.

BONDS: Two \$100 Victory Bonds in owner's possession.

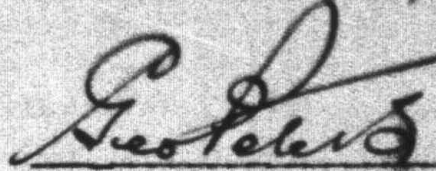
BANK ACCOUNT: Royal Bank of Canada, Steveston B. C. - \$411.40.

As the above two items did not come under the control of the Custodian no action taken.

ACCOUNTS RECEIVABLE: Refund of B. C. Electric Railway Co. Ltd., security deposit for light - \$3.00; collected and credited to TAMURA's account.

No property interests other than those mentioned are found on the file.

The above summary is certified to be in accordance with the information on file;



George Peters
Administration Department

GP/dmc

January 3rd, 1946.

CHATELS SUMMARY

Re: Jujiro TAMURA
Neg. No. 10901

The above evacuee declared on April 13, 1942, four nets (one spring, two sockeye, one 7"), two stoves, kitchen utensils, one trunk left at 92 Chatham Street which was the home of his daughter, Masae Sato. On April 28, 1942, the Custodian's agent inventoried as declared above. On November 5, 1942 the evacuee admits selling two small stoves which were declared but still claims the nets and trunk were left at 92 Chatham Street. On a memorandum by Mr. Mackenzie on July 16, 1943 there is a notation to the effect that the four nets left at 92 Chatham Street have since been sold by Mr. Kercher, the tenant. Mr. Wilson in his memorandum to Mr. Green on March 28, 1945 pointed out there was no record of the Custodian receiving the money for the nets. This was checked with Mr. Harris at Steveston and Mr. Mackenzie has pencilled on the bottom of the memorandum of March 28, 1945 that Mr. Harris believes Mr. Kercher sold the four nets and gave the proceeds to Tamura before his evacuation. The above statement does not seem possible as the Japanese was evacuated in October 1942 and wrote in November 1942 stating that the nets were still in the basement of 92 Chatham Street. However the proceeds may have been sent later direct to the Japanese by Mr. Kercher.

With reference to the trunk: all the goods were removed from Sato's home at 92 Chatham Street and we have no trunk credited to Tamura. However, on March 28, 1944, it appears on a memorandum on Sato's file that along with other goods shipped to Winnipeg to the Satos, two trunks were sent and owing to some misjudgment were sent to the wrong party and had to be auctioned on June 12, 1944 in Winnipeg. On this list, however, of sold goods it shows three trunks instead of two as supposed to be shipped on March 28th. On being questioned, Mr. Harris is of the opinion that Tamura's trunk was forwarded to Winnipeg with Sato's furniture and sold. No credit was realized from the sale of these goods owing to the freight and storage charges exceeding the price received from the sale of the goods.

The above summary is certified
to be in accordance with the
information on file:



George Peters
Administration Department

GP/dmc

SUMMARY TAKEN FROM VESSELS RECORDS

Date: June 13, 1944
Name: TAMURA, Jujiro Reg. No. 10901 File: 3431
Boat File No.: JFVDC 687
Name of Vessel: "J.T." 1184, 26'x6'6"x2'6" (1938) *Palmer Gun*
Lic. or Reg. No.: New Westminster 2424 *Easthope 3 1/2 HP*
Naval No.: NW.044-G
Owner's Valuation: \$1,000.00
JFVDC Valuation: 259.00 Survey #309 NW
Custodian Valuation: None
Date of Sale: June 6, 1942
Purchaser: Reino W. Hendrickson
Signature on Sales Papers: J. Tamura
Selling Price: \$350.00
Paid to JFVDC ~~on Custodian:~~ 350.00
Supervision Costs: 6.00
Balance due Owner: 344.00
Paid to: June 12, 1942- J. Tamura, per U. Sakamoto
Location of Boat at Sale: New Westminster
Claims Against Canadian Govt.: None

Additional Information:

Fin

*Reviewed
Jan 2, 1946
J. Mackeson*

File No. 3431

January 2nd, 1946.

LIABILITY SUMMARY

Re: TAMURA, Juiiro
REG. No. 10201

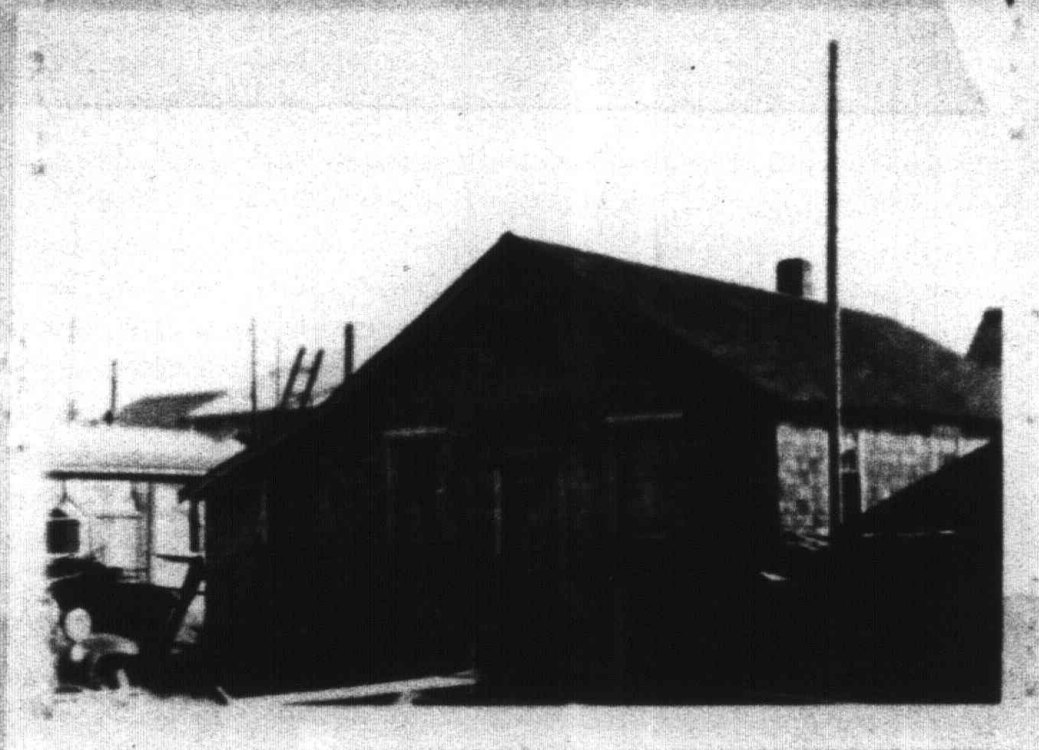
On the original list claims placed by the B. C. Packers in the amount of \$8.00 against the above Japanese but on a subsequent list, received on March 23/43, this claim did not appear and apparently a settlement has been made; therefore no further action has been taken.

The above summary is certified
to be in accordance with the
information on file:


George Peters
Administration Department

GP/dma

TAMURA, Jujiro
Richmond
Evac. File 3431



Picture Taken April 13, 1943

3431

Registration Number 10901

TAMURA, Jujiro

P. O. Box 202, Steveston, B. C. (92 Chatham St.)

LOCATION AND NATURE OF PROPERTY

Lot 13, Block 2, Sec. 10,
Block 3 North, Range 7 West,
Map 249, Dist. of New Westminster.

OWNERSHIP

Certificate of Title is said to be in the
Land Registry Office at New Westminster. I have
secured the description from the Tax Notice, in the
name of the above Jujiro Tamura.

LAND AND BUILDINGS

These are 3 vacant lots, practically on
the Dyke. *2 shacks rented for \$2 a month
for both*

INSURANCE

There is no fire insurance.

TAXES

Taxes are unpaid for the years 1940 and
1941.

FINANCIAL POSITION

Claims to have no liabilities. Inventory
is attached hereto. The goods as per inventory,
are stored at 92 Chatham Street, Steveston.

RECOMMENDATION

I would recommend that the Nets shown in the
inventory be sold and that the balance of his effects
be sold also. The land is unrentable.

April 28, 1942.

H. Mather

J. D. MATHER

OFFICE OF THE CUSTODIAN
JAPANESE SECTION

RECEIVED
MAY 12 1942

315 METROPOLITAN BUILDING

VANCOUVER, B. C.

May 12th, 1942

The Custodian of Enemy Property,
Japanese Evacuation Section,
506 Royal Bank Building,
Vancouver, B. C.

Dear Sir:-

Re - TAMURA, Jujiro
File No. 3431

I beg to acknowledge receipt of your
letter of the 7th instant.

In my report of April 28th, I was in
error when I stated that the lots were vacant. There
are two very old dilapidated shacks on the premises,
rented to one Toronosuka Yasuda for \$5.00 a month,
for the two of them. However, the shacks are not
habitable property and after Tamura's evacuation, will
remain vacant.

Yours truly,

J. D. Mather

JDM:ED

Steveston, B. C.
June 2nd, 1942.

Memorandum of agreement made this 2nd day of June 1942,
Between JUJIRO TAMURA, hereinafter called the Lessor, and
Charles ~~Woodcock~~ Woodcock, of Vancouver, B.C. hereinafter
Called the Lessee.

Witnesseth, that the Lessee agrees to rent from the Lessor
the premises originally occupied by him and situated on
1st Avenue, between Monoton Street and Bayview Street, in the
Townsite of Steveston, for the sum of Five Dollars (\$5.00) per
month plus water rates of Two Dollars (\$2.00) per month.

It is agreed and understood that the Lessee shall have the
premises on the Sixteenth day of June, 1942.

Payment of rent shall be made as follows. The sum of Seven
Dollars (\$7.00) on the 16th day of June, 1942, and the further
sums of Seven Dollars on the 16th day of each and every month
during occupancy.

It is also agreed and understood that this tenancy shall be
from month to month.

Proviso for re-entry for non payment of rent.

Proviso for re-entry on the usual 30 days notice being given
to the Lessee by the Lessor.

Also the Lessee shall have the option of quitting on giving the
usual notice of 30 days to the Lessor.

Witness.

(Signed) Thomas C. King.....

. 78. Georgia. Street,....

... Steveston, ... B.C.

Agent.

(Signed) Jujiro Tamura.

(Signed) C. Woodcock.

Copy for Mrs. McArthur

3431

December 9th, 1944

Mr. Thomas C. King,
78 Georgia Street,
Steveston, B.C.

Re: Catalogue No. 617
1st Ave near Moncton St.
Lot 13, Blk. 2, Sec. 10,
RTH/ETH. Map 249

Dear Sir:

This will acknowledge receipt of your letter of November 30th, in which you enclose your cheque for \$787.50. We have now received a total of \$875.00, being the full amount of the purchase price for the above property.

We note you wish this property to be registered in the name of Edwin Peterson, fisherman, of Steveston, B.C., British subject.

As previously advised, conveyance will be prepared and forwarded to Ottawa, with our recommendation for acceptance, and if accepted, adjustments will be calculated as of the date of this letter.

Yours truly,

F. G. Shears,
Director.

[Handwritten signature]

Catalogue No. 817
File No. 3431
1st Ave., nr Bonston St., Steveston
13/2/10/838/173/249

February 28, 1945.

EDWARD PETERSON
(purchaser)

In account with: The Custodian of Enemy Property

STATEMENT OF ADJUSTMENTS

(As at December 9, 1944)

	DEBIT	CREDIT
Purchase price	\$875.00	
Cheques received		\$875.00
<u>Amount of rent collected</u>		
December 9th to December 31st - 22/31 x \$7.00		4.77
January & February - 2 mos. @ \$7.00		14.00
Registration fees on deed - \$875.00	5.75	
Water paid to Dec. 31/44 - 22/184 x \$12.00	1.43	
Purchaser's proportion of 1944 taxes - 22/365 x \$28.34	1.71	
Balance owing to purchaser	10.08	
	<u>\$893.97</u>	<u>\$893.97</u>

BALANCE OWING TO PURCHASER \$10.08

Catalogue No. 817
File No. 3431
1st Avenue nr Moncton St.
Steveston, B. C.
13/2/10/B3N/R7W/249
Certificate of Title No. 182468-E

EVACUATION SECTION	
Rec'd	MAR 14 1945
File No.	3431
Ans.	
Returned	Peters

Receipt of Certificate of Title No. 182468-E is by me hereby acknowledged and I agree that all adjustments and incidents connected with the sale to me of property covered by the said certificate have been settled.

Receipt is also acknowledged of cheque for \$10.08 representing closing of adjustments on sale to me of the above property.

*file
green*

Dated at Steveston B. C., this 6th day of March 1945.

Signed Edwin Peterson

Return to the Custodian

green

To The Office of the Custodian,
506 Royal Bank Building,
Vancouver, B. C.

Dear Sirs:-

Re: 1st Avenue nr Moncton St. Richmond

I understand that any Japanese effects and furniture on the premises are not included in the sale. These will be removed by the Custodian as soon as possible but in cases where the furniture is included in the lease to the present tenant it cannot, of course, be removed until he is ready to vacate the premises. I undertake to give the Custodian at least two weeks notice of the date on which the tenant is vacating the premises and to allow the Custodian access to the premises in order to remove the furniture at a reasonable and convenient time following the termination of the lease.

Yours faithfully,

Edwin Peterson.....Signed

Return to the Custodian

D. K. MACDONALD
MANAGER

CANADIAN BRANCH
489 ST. JOHN ST., MONTREAL

The Guildhall Insurance Company Ltd.

London, England

REPRESENTED BY

HARRY ABLOWITZ & CO

INSURANCE - REAL ESTATE

802 STANDARD BANK BUILDING, 510 WEST HASTINGS STREET

VANCOUVER, B. C.

PHONE MARINE 5184

September 26, 1944

Rec'd	SEP 27 1944
File No.	3431
Ans.	
Referred	Peter

Department of the Secretary of State,
Office of the Custodian,
Japanese Evacuation Section,
506 Royal Bank Bldg.,
Vancouver, B. C.

Dear Sir:

Attention Mr. George Peters

Not Confid

Re: Catalogue No. 817

On behalf of our client, Mrs. Lily Shapiro, 3904 W. 16th Avenue, we enclose herewith our check in the amount of \$87.50, as a deposit on an offer to purchase the property listed under the above catalogue number, being Lot 13, Block 2, Section 10, Block 3N, Range 7 West, Map 249, for the sum of \$875.00.

This offer to purchase, however, is subject to our client being able to purchase Lot 12 which adjoins, which we understand is now uncatalogued. It is our understanding that this parcel is registered in the name of the United Church of Canada, but is owned by Japanese.

Thanking you, in advance, for your attention to this matter, we are

Yours very truly,

HARRY ABLOWITZ & COMPANY

Per

[Signature]

*1st Ave N. Honey
Stevenson
Lot 12, BK 2, Sec. 10,
A: B BK 2N, R. 7N, Map 249
Enc.*

345

Mr. H. F. Green

Protection of Japanese
Consulate

OFFICE OF THE CUSTOMS
JAPANESE SECTION

RECEIVED

NOV 9 1942

Tokyo, Japan
Nov 5 1942

Green

My property left at Stevedore's house of Oct 30th regarding
follows:

- 1 Fishing vessel; All things consigned ✓
2. Four fishing nets, left in basement of 92 Chatham Street
3. 1 sack containing Carpenter tools left in the basement
4. 92 Chatham St ✓
I had 2 small stones which I sold with the fishing
vessel
5. One rug and one heater mentioned in your letter
supposed to belong to S.S. Sato the house owner, not me
Wishing this is satisfactory to you

Yours truly,
Luis J. Jarama

File No. 5431

EVACUATION SECTION	
Rec'd	FEB 7 1946
File No.	3431
Peters	

Tashme, B. C.,
February 6, 1946.

sent to you

Office of the Custodian,
Royal Bank Building,
675 West Hastings St.,
Vancouver, B. C.

Attention: Mr. Peters

Dear Sir:

Your letter of January 7th duly received and contents noted. I wish to acknowledge everything as correct save for the fact that the four nets, cork and lead lines, which you had handed over to Mr. Kercher and which he has apparently sold has not yet been settled as I have not had any direct payment from him. As this account is still outstanding, I will appreciate if you will kindly contact Mr. Kercher and obtain the money from him and credit same to my account.

Yours truly,

J. Tamura

.....
Jujiro Tamura

Reg. No. 10901

3431/10901

EX-109
1946

DOMINION OF CANADA
DEPARTMENT OF FINANCE

N^o 715
Issued at Tokyo, E.C.
Date June 26th, 1946

The Government of Canada acknowledges that SAKURA, Suiko
has surrendered property situated in Canada as described herein and agrees to remit the yen equivalent of the net proceeds
of such property immediately, or upon liquidation if such action is required, to Japan under arrangements made with,
and approved by, the United States Government and the Military Authorities in Japan; Provided that from the proceeds
of such property there shall be retained such amounts as are required to repay advances made by the Government of Ca-
nada by way of Repatriation Grant.

Custodian Free Balance - - - - - 4806.33

NOT NEGOTIABLE

1518

R. H. Deane
for Comptroller of the Treasury

Tashme. 10.

G-657-A

DEPOSIT FORM

3431
Reg. No. 10901

Name: TAMURA TAJIRO
(please print) Surname Given Name

Cheques (must be certified)

List Bank Name and Branch

Amount

Cash

Dollars Cents

X 1

X 2

X 5

X 10

X 20

X 50

X 100

Total Bills

Silver

Copper

Total Cheques

Total Amount

Teller's Initials

Total Cheques

Herewith monies as shown above.

I wish to take all of these funds with me to Japan, plus \$ 806.33.
now on deposit with the Custodian. Yes _____ No _____

I wish to take with me only the amount of the Government Guarantee
Yes _____ No _____

Date: _____, 1946

X - L. Tamura
Signature

OR

I have no money to turn in.

Date: _____, 1946

Signature

Balance
\$806.33
June 26, 1946
OK [Signature]

C.T. JAP.2 - WORK SHEET

G-673

The following has been turned in by TAMURA. JULIRO. Reg. No. 10901. . .
for which C.T. Jap.2 is to be issued. C.T. Jap.2 issued . . . 7/15. . . .

Available for immediate
transfer on C.T. Jap. 1

To be Negotiated
by Custodian

Check Free Balance 886³³

Jap. No. 1518 - ⁴886³³
no dependent

Form CT-JAP-8
M.C. 1978

3421 | 10901

DOMINION OF CANADA
DEPARTMENT OF FINANCE

Nº 943

Issued at Tokyo, E.C.,

Date July 26th, 1946

The Government of Canada acknowledges that TAMBA, Jajiro
has surrendered property situated in Canada as described herein and agrees to remit the yen equivalent of the net proceeds
of such property immediately, or upon liquidation if such action is required, to Japan under arrangements made with,
and approved by, the United States Government and the Military Authorities in Japan; Provided that from the proceeds
of such property there shall be retained such amounts as are required to repay advances made by the Government of Ca-
nada by way of Repatriation Grant.

NOT NEGOTIABLE

----- \$1,300.00 ✓

2175

[Signature]

for Controller of the Treasury

Tashine. 10.

G-657-A

DEPOSIT FORM

Reg. No. 3431 10901NAME: TAMURA, Juziro
(please print) Surname Given Name

Cheques (must be certified)		Cash	Dollars	Cents
List Bank Name and Branch	Amount			
		X 1		
		X 2		
		X 5		
		X 10		
		29 X 20	580.00	✓
		X 50		
		8 X 100	800.00	✓
		Total Bills	1380.00	✓
		Silver		
		Copper		
		Total Cheques		
Total Cheques		Total Amount	1380.00	✓
		Teller's Initials		

Herewith monies as shown above.

I wish to take all of these funds with me to Japan, plus \$ NIL
now on deposit with the Custodian. Yes; _____ No: _____I wish to take with me only the amount of the Government Guarantee
Yes _____ No _____

Date: _____, 1946

Signature J. Tamura

OR

I have no money to turn in.

Date: _____, 1946

Signature _____

C.T. JAP.2 - WORKSHEET

The following has been turned in by THANANA . . . WUIRD . Reg. No. 10901 . . .
 for which C.T. Jap.2 is to be issued. C.T. Jap.2 issued . . . 943 . . .

Available for immediate
 transf on C.T. 1

Cash 1380.00

To be Negotiated
 by Custodian

Jap 1 No. 2175 - \$2186.33

2 # 715 - 806.33
 2 # 943 - 1380.00
2186.33

(no duplicates)

24P.
711 Stock Exchange Bldg.,
475 Howe Street,
Vancouver, B.C.,
Nov. 19/46

Custodian of Enemy Property,
Royal Bank Building,
Vancouver, B.C.

TREASURY DEPT. CLAIM \$ *NIL*

Dear Sir:

Re: TAMURA, Jujiro ³⁴³¹ #10901

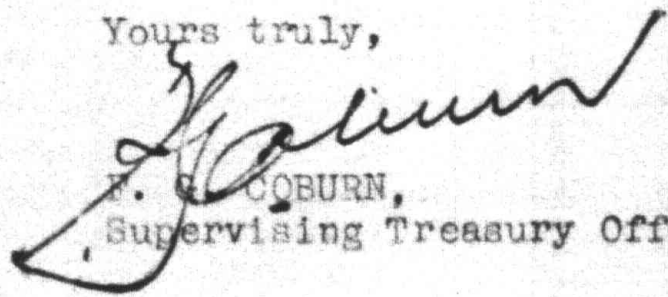
Please note that the above Japanese has
been repatriated to Japan. The following is the status
of his account with this Department, covering the
repatriation transactions:

Money turned in - - - - - \$ 2186.33

Draft Issued- - - - - \$ 2186.33

It will be noted, therefore, that this
party is not indebted to this Department in this connection.
However, should any further monies come into your hands on
this account it should be turned over to this office for
transmission to the Japanese in question.

Yours truly,


F. S. COBURN,
Supervising Treasury Officer.

FGC/EJ.